



موسوعتي العلميّة الحديثة

العااة

CHIHAB Kids

Original title: Ocean Life

Copyright © 2006 Orpheus books Ltd. 6 church Green, Witney, Oxfordshire, OX28 4AW ALL RIGHTS RESERVED

فكرة و إنتاج : راشيل كومبس، نيكولاس هاريس سارة هارتلي، إيما هالبرو - أورفس بوكس م.م.

نص :إيمًا هالبرو

استشارة : الدكتورة جون و مرغريت روسترون.

رسوم : بتي فريرو، يان جاكسون، راي قرينواي، بيتر دينيسي، غاري هنكس، ديفيد ورايت، جيم شانل.

ترجمة : عبد الفتاح شني

مراجعة : الدكتور على عالية - سليمان بورنان - أريت فايز .



@ منشورات الشهاب 2007

جميع الحقوق باللغة العربية محفوظة.

يمنع طبع هذا الكتاب جزئيا أو بكامله بأية و سيلة كانت دون ترخيص مكتوب من الناشر.

10، نهج ابراهيم غرافة، باب الواد، الجزائر

البريد الإلكتروني : chihab@chihab.com

الموقع الإلكتروني: www.chihab.com

ردمك : 5 - 656 - 63 - 9961 - 978

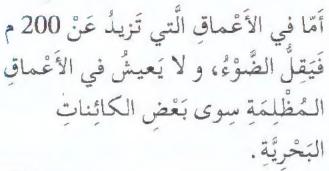
الإيداع القانوني : 1888/2006

انجز طبعه على مطابع عمار قرفي- باتنة



مقدّمة

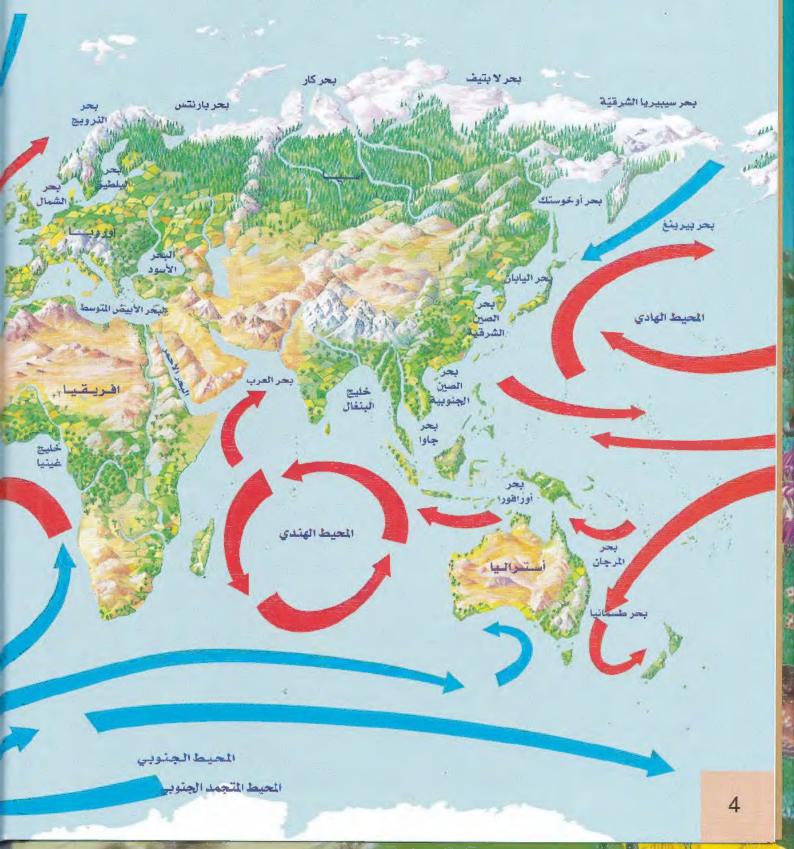
أَكْثَرُ مَن ثُلُثَيْ سَطْحِ الأَرْضِ مُغَطًى بِمِياهِ المُحيطاتِ، تَعيشُ فيها أَنْواعٌ مُخْتَلِفَةٌ مِن الحَيواناتِ. و تَكْثُرُ الحَياةُ بِشَكْلِ مَلْحوظ قُرْبَ السَّطْحِ الشَّمْسِ أَن حَيْثُ يُحْدَرُقَ الضَّوْءِ الشَّمْسِ أَن يَخْتَرُقَ المَاءَ.





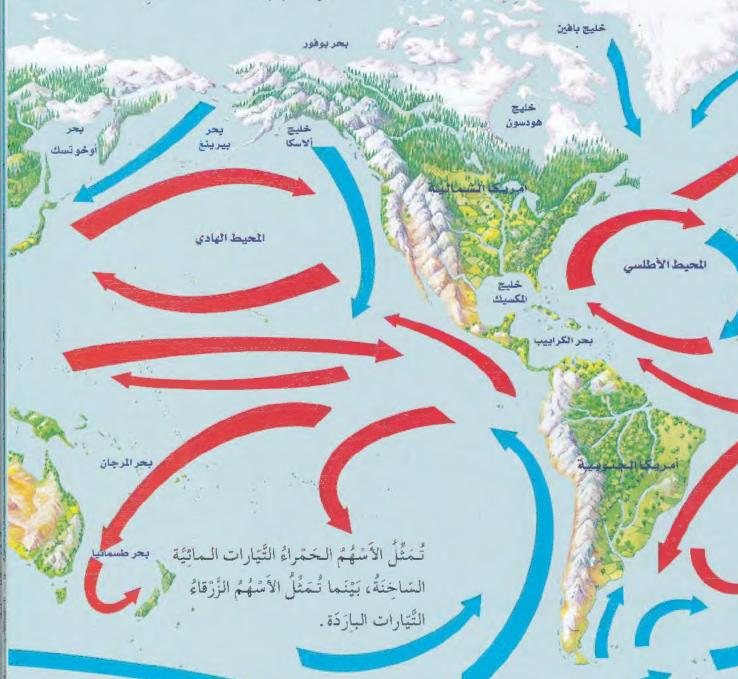
مُحيطاتُ العالَم

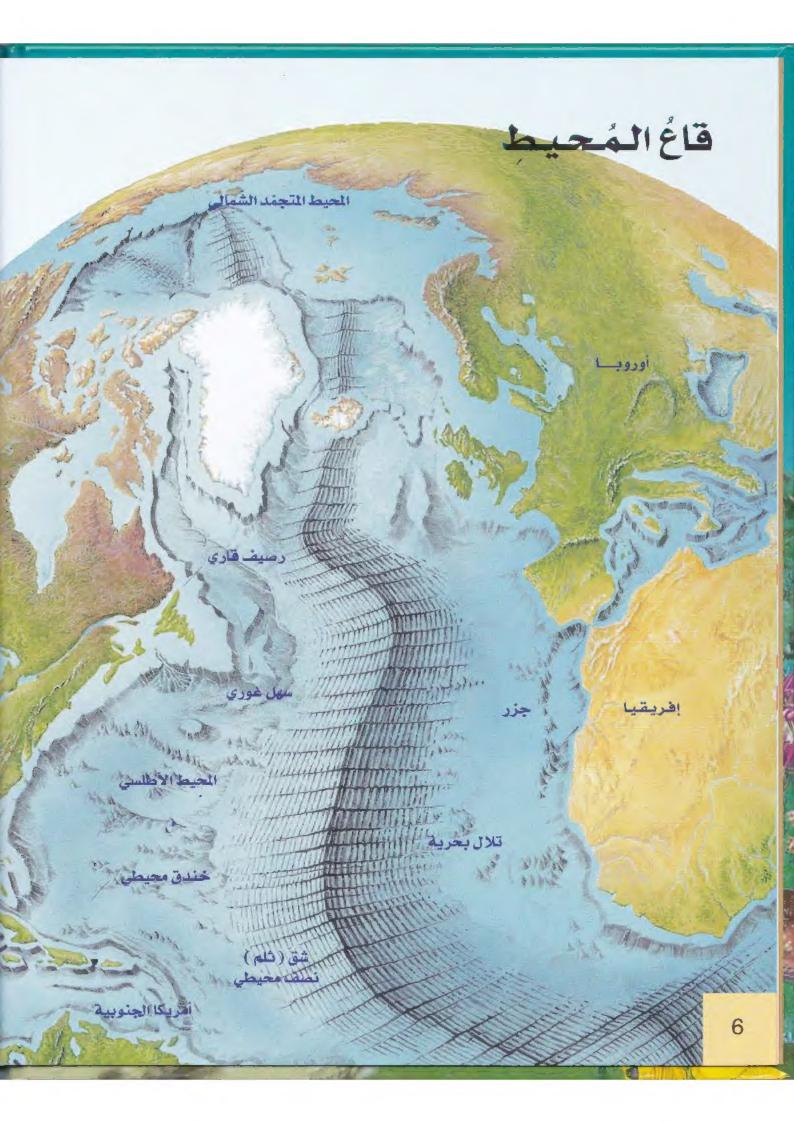
توجَدُ خَمْسَةُ مُحيطاتٍ على الأَرْضِ مُوزَّعَةٌ تَقْرِيبًا على مُجْمَلِ القارّاتِ.



الثَّيَّاراتُ المائِيُّةُ

تَتَحَرَّكُ مِياهُ المُحيطاتِ حَوْلَ الكُرَةِ الأَرْضِيَّةِ في شَكْلِ تَيَاراتٍ دائِرِيَّةٍ ضَخْمَةٍ، بَيْنَما تُحَرِّكُ الرِّياحُ التَّيَاراتِ السَّطْحِيَّةِ في أَشْكَالٍ شِبْهِ دائِرِيَّةٍ. في نِصْفِ الكُرَةِ الشَّمالِيِّ تَتَحَرَّكُ هذه التَّيَاراتُ بِاتِّجاهِ التَّيَاراتِ السَّاعَةِ، أَمَّا في نِصْفِ الكُرَةِ الجَنوبِيِّ فَيَكُونُ اتَّجاهُها مُعاكِسًا لِاتِّجاهِ المَحيط المتجمد الشمالي عَقارِبِ السّاعَةِ، أَمَّا في نِصْفِ الكُرَةِ الجَنوبِيِّ فَيكونُ اتَّجاهُها مُعاكِسًا لِاتِّجاهِ المَحتفظ المَعْفَها الآخَرُ بارِدٌ.





تَحْتَ مِياهِ المُحيطاتِ، توجَدُ سُهولٌ شاسِعةٌ و سَلاسِلُ جَبَلِيَّةٌ. على حافَّةِ الماءِ يَظْهَرُ نُتوءٌ صَحْرِيٌ يُدْعى الرَّصيفَ القارِّيَّ. و عِنْدَها يَبْدَأُ قاعُ المُحيطِ في الانْجِدارِ إلى السَّهْلِ الغَوْرِيِّ الَّذي تَشُقُّهُ أَثْلامٌ و خَنادِقُ عَديدَةٌ، وتَبْرُزُ قِمَمُ بَعْضِ السَّلاسِلِ الحَبَلِيَّةِ المَعْروسَةِ في أَعْماقِ السَّهْلِ الغَوْرِيِّ خارِجَ الماءِ أَحْيانًا لِتُشَكِّلَ جُزُرًا.

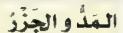




السُّواحِلُ، الْأَمُواجُ، المَدُّ و الجَزْرُ

يَلْتَقي المُحيطُ بِاليابِسَةِ -أي الأَرْضِ -، عِنْدَ السّاحِلِ. بَعْضُ السَّواحِلِ يَتَشَكَّلُ من جَرّاءِ أَصْطِدامِ الأَمْواجِ بِصُخورِها ، و بَعْضُها الآخَرُ تَتَكَدَّسُ فيهِ الرِّمالُ و الحصى لِتُشَكِّلُ الشَّواطِئَ.





يُرْتَفِعُ مُسْتَوى ابَحْرِ و يَنْخَفِضُ مَرَّتَيْنِ في اليَوْم، و هذا التَّناوُبُ يُعْرَفُ بِاسْمِ المَدِّ و المَحيطاتِ و الجَوْرِ، و الَّذي تُسَبِّنُهُ جاذِبِيَّةُ القَّمَرِ. أَثْناءَ دَوَرانِ الأَرْضِ تَنْتَفِخُ و تَمْتَدُّ مِياهُ المُحيطاتِ المَوْجودَةُ في جِهَةِ الأَرْضِ الأَقْرَبِ من القَمَر (و الجِهةِ المُعاكِسَةِ)، فَيَتَرَتَّبُ عن هذا الامْتِدادِ للْمِياهِ ما يُسَمّى بِالمَدِّ (المُرْتَفعِ)، أَمّا بَقِيَّةُ الأَرْضِ فيسودُها الجَزْرُ (المُنْخَفَضِ). لِلْمِياهِ ما يُسَمّى بِالمَدِّ (المُرْتَفعِ)، أَمّا بَقِيَّةُ الأَرْضِ فيسودُها الجَزْرُ (المُنْخَفَضِ). عَلَيْ الشَّمْسُ مِن شِدَّةِ المَدُ (فيْضُ)، أَمَّا حينَ تَكُونُ الشَّمْسُ و القَمَرُ ، تَزيدُ جاذِبِيَّةُ الشَّمْسِ مِن شِدَّةِ المَدُ (فيْضُ)، أَمَّا حينَ تَكُونُ الشَّمْسُ و القَمَرُ في راوِيَةٍ مُسْتَقيمَةٍ . فَإِنَّ فُوَّةَ الجَاذِبِيَّةِ تَنْخَفِضُ إلى أَدْناها (جَزْرٌ مُحاقِيِّ).



ِ پیکشیان

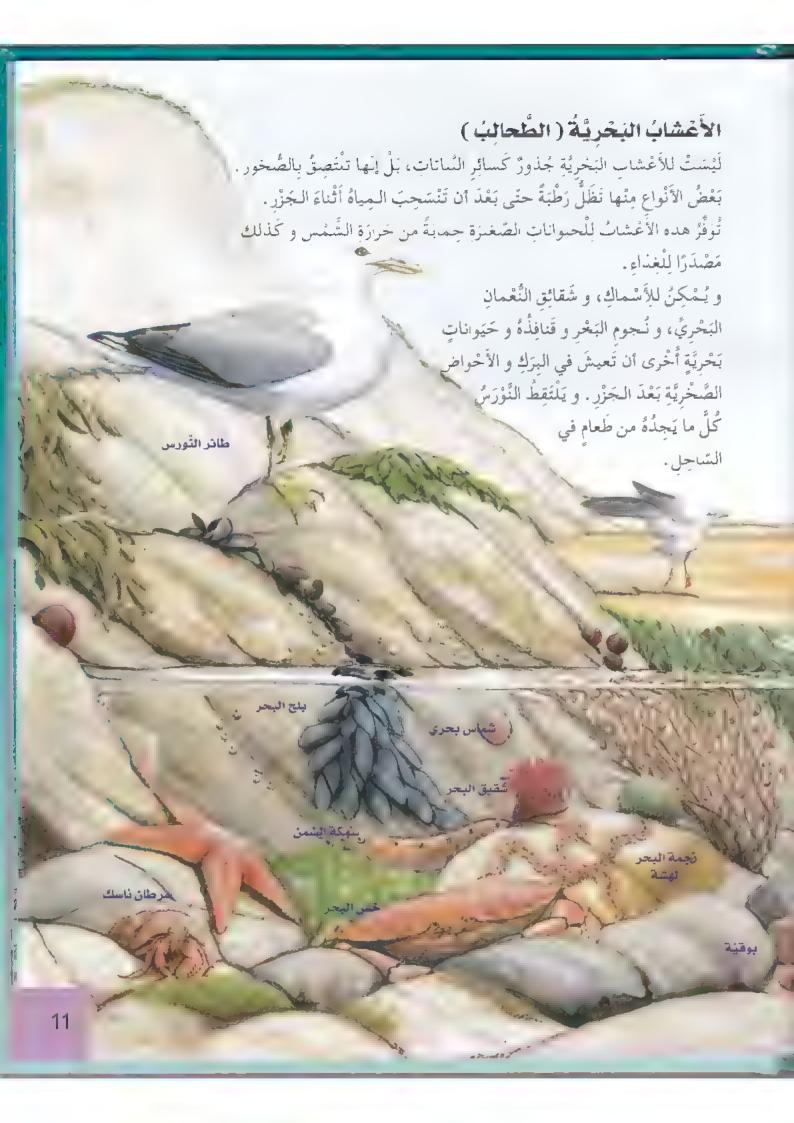
تَنْقُلُ التَّيَّارِاتُ المائيَّةُ الرَّمُّلُ و الحَصى من صِفَّة إلى أَخْرى. و عندما تنْخفضُ سُرْعَةُ التَّيَارِ، يرُسُبُ هذا الرَّمْلُ و الحَصى فيسُكُلان لسانًا من التُّراب داخِلَ المَصَتْ.

الحَياةُ في السُّواحِلِ

تُقاومُ الحَياةُ في السَّواجِلِ ظاهِرَةَ المَدِّ و الجَزْرِ باسْتِمْرارِ (انْظُرْ الصَّفُحَةَ 9). و يُغَطِّي ماءُ البَحْرِ المالِحِ أَجْسامَ حَيَواناتِ السَّواجِلِ عِنْدَما يَأْتِي المَدُّ، ثُمَّ تُصْبِحُ في الهَواءِ الطَّلْقِ، عِنْدَما تَنْسَجِبُ المِياهُ أَثْناءَ الجَرْرِ. بَعْضُ الحَيَواناتِ يَنْغَمِسُ في الرَّمْلِ أو الطّين المُبَلَّلَيْن.

و في السُّواجِلِ الصَّحْرِيَّةِ يَلْتَصِقُ اللَّمْبِسُ بِالصَّحْورِ ؛ لِيَحْتَفظَ بِالرُّطوبَةِ داخلَ قَوْقَعته.











يوجَدُ نَوْعانِ من الأَسْماكِ : أَسْماكُ القِرْش و مايُشابِهُها، و الأَسْماكُ العَظْمِيَّةُ الَّتِي يَتَراوَحُ طولُها من عِدَّةِ أَمْتارِ إلى أَقَلُّ من سَنْتيمِتْرِ واحِدٍ.

أَلُوانُ جسْم سمكِ الزُّرُدِ المُخطَّطُ تُنْذِرُ أَعْدَاءَهُ بِأَنَّ اشُّواكهُ تختري على سُمِّ

سمك الزُّرد

تَتَغَذَّى بَقَرَةً البَحُر (ذاتُ القَرْنَيْنِ) بِسَرَطانَاتِ البَحْر و القَريدَسِ، إِذْ يُدُفِّقُ الماءَ من فَمهِ باتِّجاهِ الرِّمالِ

لِبكشف عَنْها و هي مُخْتِئَةٌ.

جسم أنقليس البحر الذي يَبْلُغُ طُولُه 2,7 مِتْر دون خراشف.

الجماية

تُحْمى الأسماكُ نَفْسها باسْتِحْدام وسائلَ

أنقليس البحر

سمك البقرة ذات القرنين

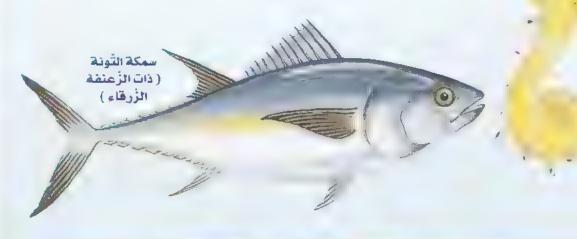
مُتنوِّعَةِ ؛ فَبَعْضُها يَنْتَقلُ في شَكّل مَجْموعاتٍ مُحْتَشِدَةٍ، و بَعْضُها الآخُرُ يَخْتَبِيُّ بَيْنَ الصُّحور و الأعشاب. و كَثيرٌ منها لا يَخْتَبئُ على الإطْلاق ؛ لِأَنَّهُ سامٌّ و أَلْوانُّهُ الرَّاهِيَةُ تُنْذِرُ بِالحَطَرِ.



الحياة تخت الماء

عَديدٌ من الأسماكِ مِثْلُ سَمَكِ التونةِ (في أَسْفُلِ الصَّورَةِ)، لَه حِسْمٌ دينامِيُّ هَوائِيُّ ذو زَعانِفَ و ذَيْلٍ، تُغَطّيهِ طَبَقَةٌ من الحَراشِفِ. تَتَنَفَّسُ الأَسْماكُ بِوَساطَةٍ خَياشيمَ تَمْتَصُّ الأَحْصِجِينَ من الماءِ، قَبْلُ أن تَضُحَّهُ إلى الخارِج، عَبْرَ فَتَحاتٍ على جانِبَيْ رَأْسِها. أَغْلَبُ الأَسْماكِ تَبيضُ الآلاف مِنَ البَيْض في الماءِ إلا أَنَّ أَكْثَرَ ما تَبيضُهُ تَأْكُلُهُ الأَسْماكُ الأَحْرى.

أُنْثى حصان البَحْر تضعُ بيْضه في جني داخل بطْ الذَكر، للُحفاظ عليْه.



القاتل المتخفي

تُعدُّ السَّمْكَةُ الحجريَّةُ من أَخْصِ لأَسْماكِ، وهي تَتموَّهُ وَسَطَ الصُّحور في قاع البَحْر، و تَترَقَّتُ ضَحِيْتها لِتحْقِنها كَمَيْةُ من سُمُها القاتِلِ. شُمُّ هذه السَّمَكَةِ قادِرٌ على قَتْل الإِنْسانِ إذا ما داسَها.



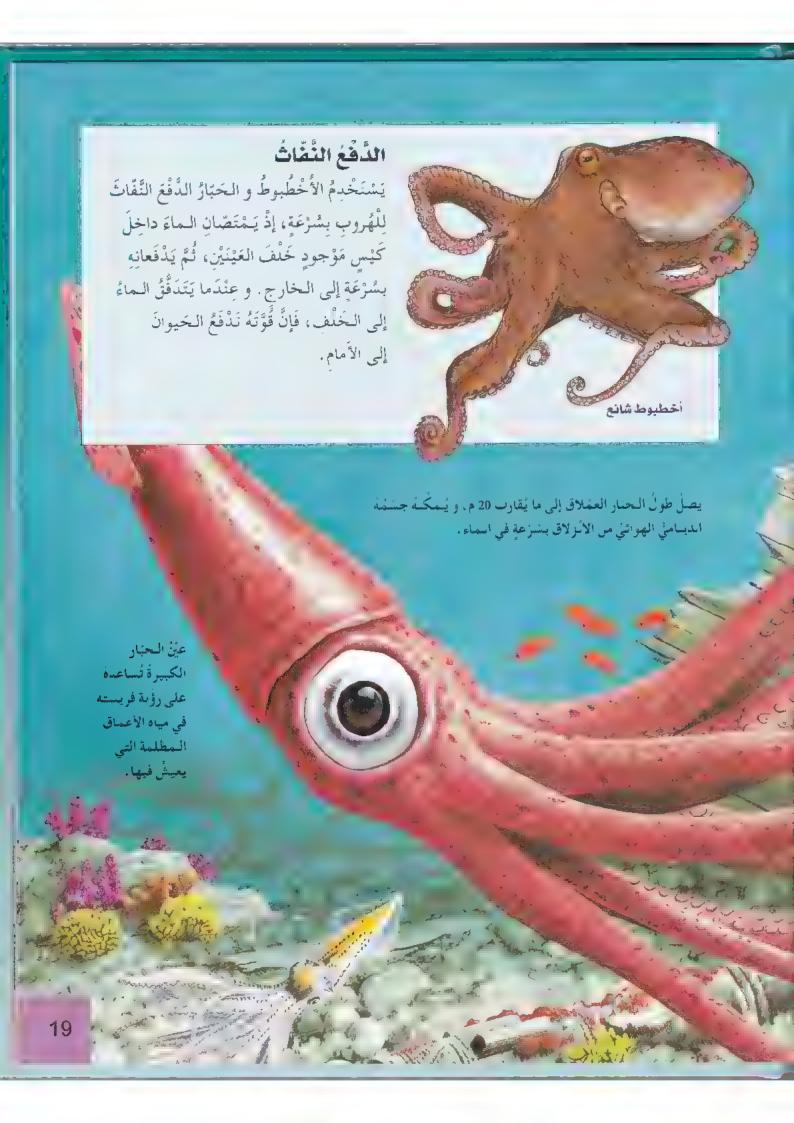






الأُخْطُبوطُ و الحبّارُ قادران على تغيير لُونهما في ظرَف بضَع ثوانٍ لإِخافة أعْدائهما . إِنَّهُما أَذْكَى الحيوانات اللافقاريَّة (أَيُّ الحيواناتِ الْتي ليْس لها عمودٌ فقْرِيُّ) . و يُعذان من فصيلة الرَّخويَات ، مثل : المحار و الحلزوناتِ و البرَّاقات .





الحوتُ و الدُّلُفينُ

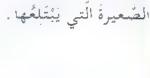
الحوتُ و الدُّلْفينُ ثَدْيِيّانِ بَحْرِيّانِ يَتَنفُّسِانِ من رِئتَيْهِما ، على خِلافِ الأسماك الأُحْرى ؛ لذا يَصْعدانِ من حينٍ لِآخَر إلى سطْحِ الماء ؛ ليتَنفَّسا من فَتْحَةٍ توجَدُ في أَعْلى رَأْسِيْهما.

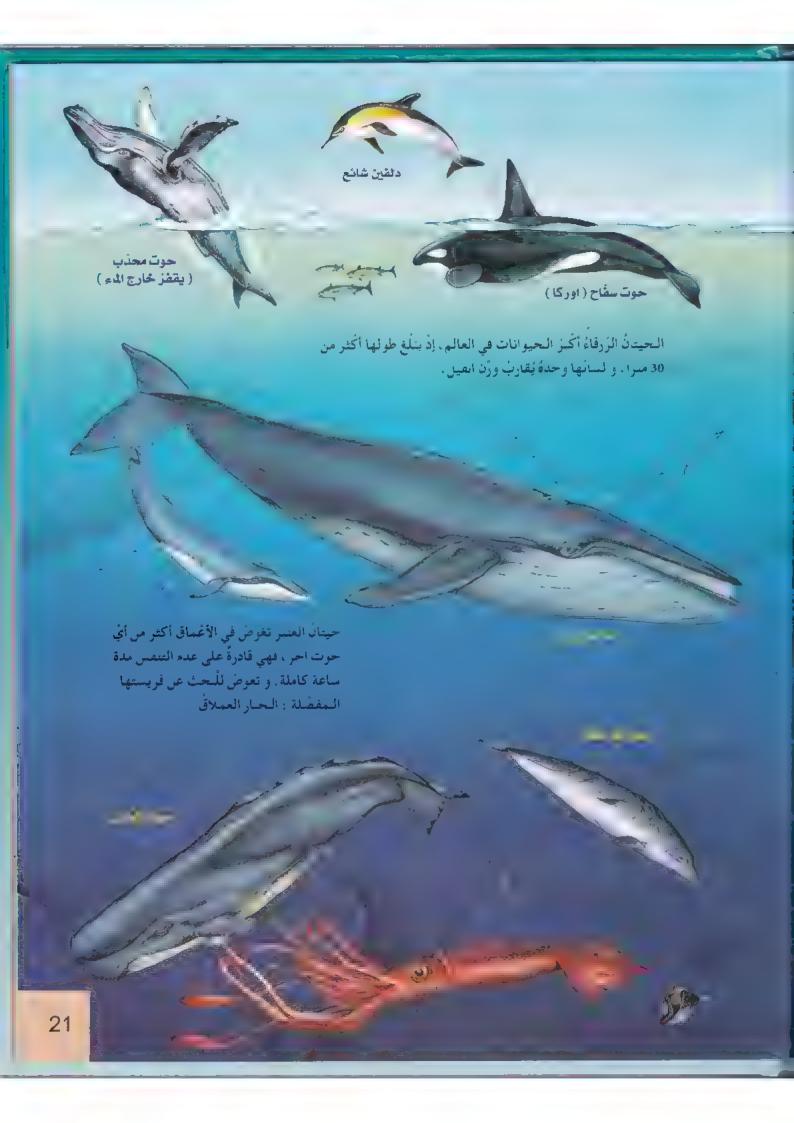
يَعِيشُ الدُّلْفَيْ في مجْموعاتِ يُنادي بَعْضُها بَعْضَا بِاسْتخدام أَصْواتٍ مُمَيَّزَةٍ، و يَصْطادُ الدُّلْفِينُ السَّمكُ و الحبّار بِالقُرْبِ من سطّحِ الماءِ، كما أنّهُ يَقْفزُ أَحْيانًا إلى خارج الماء، رُبَّما لإعْلام رفاقهِ بوُجود الطّعام ·

حيتان ذات رقائق

بَعْضُ الحيتان لا يمْبِكُ أَسْالُ، فتُعَوِّضُها صَفائِحُ من الرَّقائِقِ في الفكَ العُلُويُ. و هذا النَّوْعُ من الحيتانِ، - كالحيتان المُحَدَّبةِ و الحيتان الرَّرْقاءِ - سَغَدى بطريقةٍ عَحيبة ؛ إذ يَسْحَبُ كُمِّيَاتٍ هائِلةً من الماءِ إلى داخل قمه، ثُمَّ يَدُفعُها إلى الخارج

مُسْتُحْدِمًا صَفَائَحَ الرَّقَائِقِ
كَمِصْفَاقٍ، يَحْجِزُ بِوَسَاطَتِهَا
الْحَيُوانَاتِ الْبَحْرِيَّةَ
الْصَعِدةَ الَّتِهِ لَنْتَلَعُها.











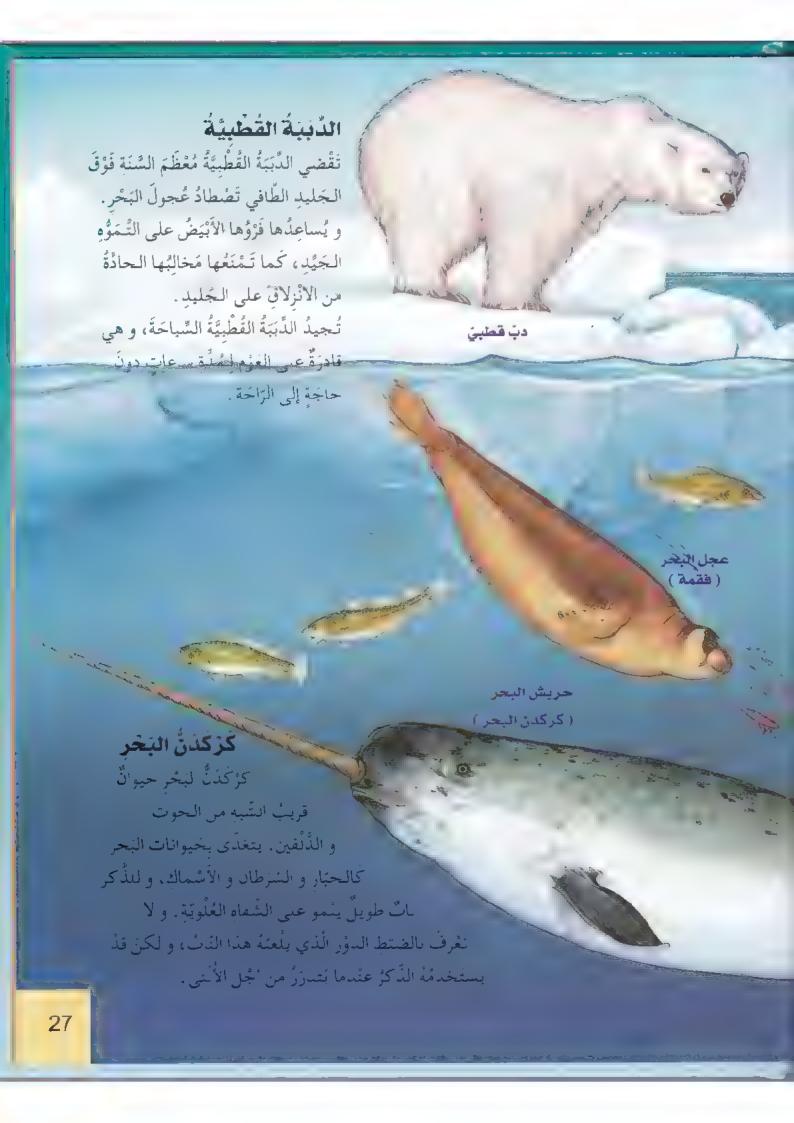
يَنْعَدَمُ الضَّوْءُ تَقْرِيبًا إِذَا تَجَاوَزَ عُمْقُ البَحْرِ وَ المُحيطاتِ 200 مِثْرٍ . وَ المُحيطاتِ 200 مِثْرٍ . وَ هِي هذه المَناطِقِ الشَّفَقِيَّةِ يَسودُ البَرْدُ وَ الظَّلامُ ، و لا يَتَمكَّنُ إلاَّ عَدَدُ لَا البَرْدُ وَ الظَّلامُ ، و لا يَتَمكَّنُ الاَّ عَدَدُ قَليلٌ مِن الحَيُواناتِ مِنَ العَيْشِ فِي مِثْلِ هَذه الظُّروفِ . . بَلْ إِنَّ بَعْضَها ، مِثْلَ مَنْ العَيْشِ في مِثْلِ هَذه الظُّروفِ . . بَلْ إِنَّ بَعْضَها ، مِثْلَ مَمْكَةِ البَلْطَةِ ، يَصْعَدُ إلى السَّطْحِ كُلُّ مَمْكَةِ البَلْطَةِ ، يَصْعَدُ إلى السَّطْحِ كُلُّ لَيْلَةٍ لِيَتَغَدِّى ، بَيْنَما يَأْكُلُ بَعْضُهُ الآخَرُ الخَوْمُ الحَيْواناتِ المَيِّتَةَ أَو الأَعْشابَ الَّتِي تَعُوصُ الحَيواناتِ المَيِّتَةَ أَو الأَعْشابَ الَّتِي تَعُوصُ الحَيواناتِ المَيِّتَةَ أَو الأَعْشابَ النَّي تَعُوصُ الى القاعِ ، أو يَفْتَرِسُ بَعْضُها بَعْضًا . لِكَثيرِ الى القاعِ ، أو يَفْتَرِسُ بَعْضُها بَعْضًا . لِكَثيرِ أَلْ النَّالُ مِن حَيُواناتِ الأَعْماقِ أَفْواةٌ كَبِيرَةٌ و أَسْنانٌ مِن حَيُواناتِ الأَعْماقِ أَفُواةٌ كَبِيرَةٌ و أَسْنانٌ طويلَةٌ و أَطْرافٌ مُضِيغَةٌ ، لِتَخْذَعَ فريسَتَها . طويلَةٌ و أَطْرافٌ مُضِيغَةٌ ، لِتَخْذَعَ فريسَتَها .

صُنَّعُ الضُّوْءِ

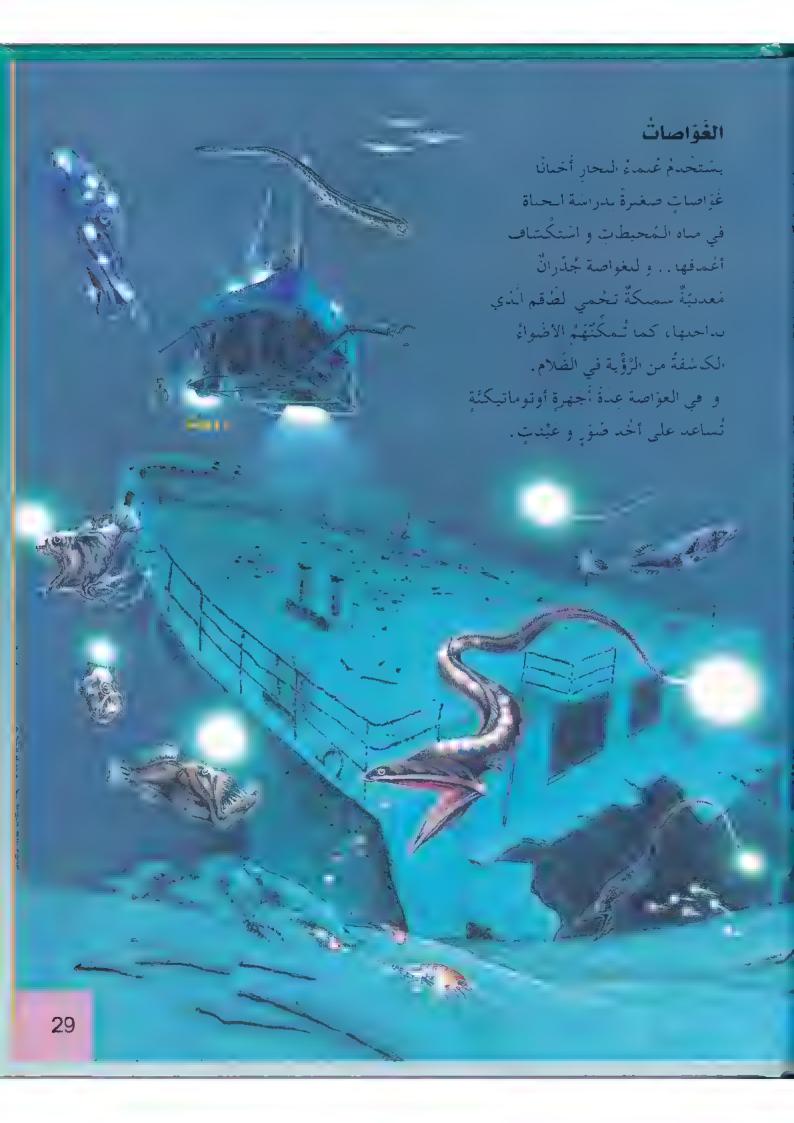
بَعْضُ المَخْلُوقَاتِ البَحْرِيَّةِ قَادِرَةٌ على صُنْعِ الضَّوْءِ دَاخِلَ أَجْسَامِهَا، و تُعْرَفُ هذه الضَّوْءِ دَاخِلَ أَجْسَامِهَا، و تُعْرَفُ هذه الظَّاهِرَةُ بِالتَّأَلُّقِ الحَيَوِيِّ. الظَّاهِرَةُ بِالتَّأَلُّقِ الحَيَوِيِّ. تَصْنَعُ هذه المَخْلُوقَاتُ الضَّوْءَ لِلرَّوْيَةِ فِي المِياهِ المَظْلِمَةِ أُو لِجَذْبِ فَريسَتِها، في المياهِ المَظْلِمَةِ أُو لِجَذْبِ فَريسَتِها، بَيْنَمَا يَسْتَعْمِلُ بَعْضُها الآخَرُ هذا الضَّوْءَ لِلدِّفاعِ عن النَّقْسِ. . فَعِنْدَمَا تُهَاحَمُ لللَّفاعِ عن النَّقْسِ . . فَعِنْدَمَا تُهَاحَمُ المَحْمُ المَدوسَةُ، مَثَلًا، تُولِّدُ ضَوْءًا وامِضًا يَعْمي عَدُوها، فَيُتيجُ لها ذلك فُرْصَةً كَىْ تَهْرُبَ. عَدُوها، فَيُتيجُ لها ذلك فُرْصَةً كَىْ تَهْرُبَ.



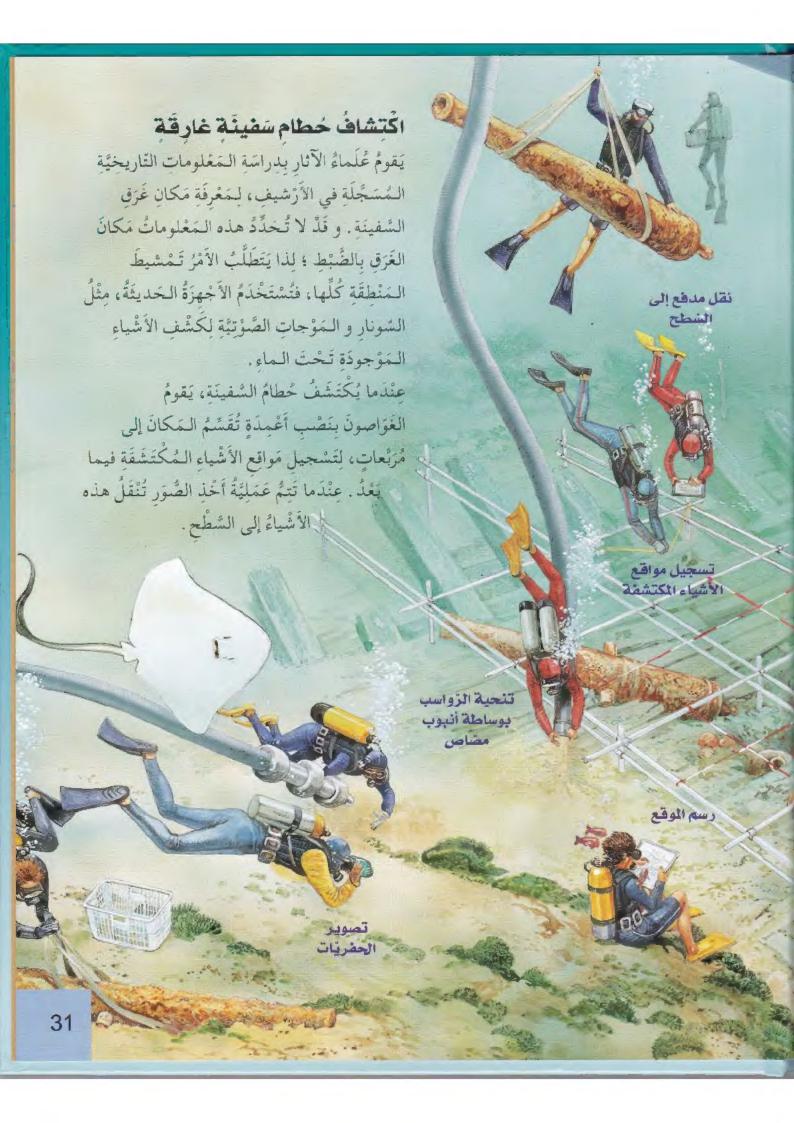












الضهرس

10

12

14

التّياراتُ المائيّة

قاعُ المُحيط

المداخنُ السَّوِّداء

السُّواحِلُ، الأُمُّواجُ، المَدُّ و الجَزُّر

الأمواج

المَدُّ و الجَزْر

العَياةُ في السُّواجِل

الأَعْشَابُ البَحْرِيَّةُ (طحالِب)

الله رَصيفُ المَرْجان

الجُزُرُ المَرْجانِيَّة ما المَرْجان ؟

خيراناتُ الأرْصِفَةِ المُرْجانِيَة

الأشماك

الجماية

الخياةُ تُحُتّ الماء

القاتل المُتَخَفِّي

أشماك القرش

الجِلْدُ و العِظام

القُروشُ الصَّغيرَة

القرش الأَبْيَضُ الكَبير

الأُخْطُبوطُ و الْحَبّار

أَسْلِحَةٌ و مَجَسَات الدَّفْعُ النَّقَاتُ

الحوتُ و الدُّلُفين

حيتانٌ ذاتُ رَقائِق

المَجْرَةُ الحَيَواناتِ البَحْرِيَّة

الطُّيور

الحَياةُ في الأَعْماق

صُنَّعُ الصَّوْءِ

22

عُجولُ و فِيلَةُ البَحْر الدِّنِيَةُ القُطْبِيَّة

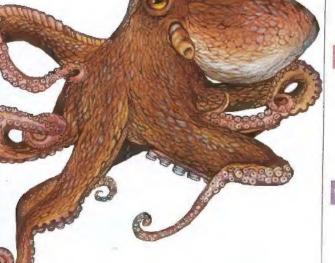
كَرْكَدَنُّ البّحْر

السَّتِكُشافُ المُحيطات

الغواصات

اللهِ عِلْمُ الآثارِ البَحْرِيّ

استكشاف خطام سفينة غارقة



16

18



موسوعتي العلميّة الحديثة الحياة في المحيطات



تَنْقُلُكُ مَوْضوعاتُ الحَياةِ في المُحيطاتِ - عَبْرَ مَرْكَبَةٍ سِحْرِيَّةٍ - إلى عالَم أَسْرارِ المُحيطاتِ، بِحَيُواناتِها العَجيبَةِ، مِنْ سَمَكِ القِرْشِ المُحيفِ إلى الميدوسِ الطَّريف؛ فَتَتَعَرَّفُ على أَنْ ماطِ حَياتِها و غِذائِها. و تَعْلَمُ أَنَّ لِلْبَحْرِ - أَيْضًا - فِيلةً و دِبَيةً و عُجولاً..



